



Distr.
GENERAL

FCCC/CP/1998/13
23 September 1995
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية
بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة

بوينس آيرس، ١٢-٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
البند ٤(ز) من جدول الأعمال المؤقت

استعراض تنفيذ الالتزامات والأحكام الأخرى للاتفاقية

**استعراض المعلومات والمقررات التي يمكن اتخاذها
بمقتضى المادة ٤-٤(و)**

مذكرة من إعداد الأمانة

- تنص الفقرة ٤(و) من المادة ٤ من الاتفاقية على أن "يستعرض مؤتمر الأطراف، في موعد أقصاه ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، المعلومات المتاحة بغية اتخاذ قرارات بشأن ما يكون ملائماً من تعديلات للقواعد الواردة في المرفقين الأول والثاني بموافقة الطرف المعنى". واعتمد مؤتمر الأطراف، في دورته الثالثة، تعديلات القائمة الواردة في المرفق الأول للاتفاقية (المقرر ٤م أ-٣). وعملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٥، أبلغت الأمانة التعديلات المعتمدة للقائمة الواردة في المرفق الأول للاتفاقية إلى الوديع في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، وعمم الوديع هذه التعديلات على جميع الأطراف لقبولها (انظر الوثيقة C.N. 544.1997. Treaties-6 (Depositary Notification) المؤرخة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٨).

- ووفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٦ من الاتفاقية، "يبدأ نفاذ المرفقات المعتمدة وفقاً للفقرة ٤ [من المادة ١٦] بالنسبة إلى جميع أطراف الاتفاقية بعد ستة أشهر من تاريخ إبلاغ الوديع هؤلاء الأطراف باعتماد المرفق، باستثناء الأطراف الذين يخطرون الوديع خطياً، في خلال تلك الفترة، بعدم قبولهم للمرفق. ويبدأ نفاذ المرفق بالنسبة إلى الأطراف الذين يسحبون إشعارهم بعدم القبول في اليوم التسعين من تاريخ استلام الوديع لسحب هذا الإشعار". كما تقضي الفقرة ٤ من المادة ١٦ بأن "يخضع اقتراح واعتماد وبدء نفاذ أي تعديل لمرفقات الاتفاقية لذات الإجراء المتعلق باقتراح واعتماد وبدء نفاذ مرفقات الاتفاقية، وفقاً للفقرتين

٢ و ٣ أعلاه [من المادة ١٦]. وبعد إنتهاء فترة الأشهر الستة من تاريخ إبلاغ الوديع المذكور آنفاً، أصدر الوديع إشعاراً آخر، (C.N. 377.1998. Treaties-5 Depository Notification) لإبلاغ جميع الأطراف بهذه نفاذ التعديلات في ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٨، وفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٦ من الاتفاقية. ولم يتلق الوديع أي إشعار بـعدم القبول.

-٣- ولم يرد طلب إضافي من أي طرف لإدراجها في المرفق الأول أو المرفق الثاني للاتفاقية.

-٤- وترد في مرفق هذه المذكورة القائمة الواردة في المرفق الأول بصيغتها المعدهلة، لإطلاع الأطراف عليها.

المرفق**المرفق الأول المعدل**

السويد	الاتحاد الروسي ^(٤)
سويسرا	إسبانيا
فرنسا	أستراليا
فنلندا	إستونيا ^(٥)
كرواتيا ^(٦)	ألمانيا
كندا	أوكرانيا ^(٧)
لاتفيا ^(٨)	آيرلندا
لختنستاين	آيسلندا
لكسمبرغ	إيطاليا
ليتوانيا ^(٩)	البرتغال
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	بلجيكا
موناك	بلغاريا ^(١٠)
النرويج	بولندا ^(١١)
النمسا	بيلاروس ^(١٢)
نيوزيلندا	تركيا
هنغاريا ^(١٣)	الجماعة الأوروبية الجمهورية التشيكية ^(١٤)
هولندا	الدانمرك
الولايات المتحدة الأمريكية	رومانيا
اليابان	سلوفاكيا ^(١٥)
اليونان	سلوفينيا ^(١٦)

- - - - -

(٤) البلدان التي تشهد عملية انتقال إلى الاقتصاد السوقى.